หนังสือตกลงการใช้ชื่อสกุล

Agreement for Marriage Name

วันที่ .... เดือน .... พ.ศ. ....

Date Month Year

1. ข้าพเจ้า นาง/นางสาว .... ชื่อสกุล ....

I, Mrs. /Miss Surname

เลขประจำตัวประชาชน .... เกิดวันที่ ....

Identification Number Date of Birth

อายุ ....ปี สัญชาติ ....

Age Nationality

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในประเทศไทยอยู่บ้านเลขที่ .... หมู่ที่ ....ถนน/ซอย..

(House no.) Moo Road/Alley

ตำบล .... อำเภอ .... จังหวัด ....

Sub-district District Province

และ / and

2. คู่สมรส นาย...ชื่อกลาง....................................ชื่อสกุล................................

Spouse Name, Mr. Middle Name Surname

หมายเลขหนังสือเดินทาง .... เกิดวันที่ ....

Passport Number Date of Birth

อายุ ....ปี สัญชาติ .... อยู่บ้านเลขที่ .... หมู่ที่ .... ถนน ....

Age Nationality Residing at (house no.) Moo Street Name

ตำบล .... อำเภอ .... จังหวัด ....

Sub-district District Province

ประเทศ..

Country

โดยทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันว่า

The two parties have an agreement that

☐ เมื่อจดทะเบียนสมรสแล้ว ฝ่ายหญิงจะใช้ชื่อสกุลของฝ่ายชาย

After marriage, female party would like to use male party’s last name

☐ เมื่อจดทะเบียนสมรสแล้วต่างฝ่ายจะใช้ชื่อสกุลตนเอง

After marriage, both parties would like to retain their own last name

และฝ่ายหญิงมีความประสงค์จะใช้คำนำหน้าชื่อเป็น ☐ นาง ☐ นางสาว

And female party would like to use title as Mis. Miss

ลงชื่อ ....(คู่สมรสฝ่ายชาย)

(...) (Male Party)

ลงชื่อ ....(คู่สมรสฝ่ายหญิง)

(...) (Female Party)

ลงชื่อ .... (พยาน)

(...) (Witness)

ลงชื่อ .... (พยาน)

(...) (Witness)